

LA DISCRIMINACIÓN ES ILEGAL

Good Samaritan Nursing Home y todos los hospitales de Catholic Health Services cumplen con las leyes federales pertinentes en materia de derechos civiles y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Good Samaritan no excluye a las personas ni les proporciona un trato diferente por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

Good Samaritan Hospital Medical Center:

- Brinda ayuda y servicios a personas con discapacidades para que puedan tener una comunicación más efectiva con nosotros, por ejemplo:
 - Intérpretes calificados en el lenguaje de señas
 - Información escrita en otros formatos (impresión en letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)
- Brinda servicios gratuitos de idiomas para personas cuya lengua materna no sea el inglés, por ejemplo:
 - Intérpretes calificados
 - Información escrita en otros idiomas

Si necesita estos servicios, póngase en contacto con su enfermero de la unidad o con la Oficina de Enfermería al (631) 376-4038. También puede ponerse en contacto con el supervisor de enfermería para solicitar ayuda.

Si considera que Good Samaritan no ha suministrado estos servicios o ha discriminado de otra forma por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja con:

Eileen Levinson, Social Work Supervisor
101 Elm Street
Sayville, NY 11782
Número de teléfono: (631) 244-2400, ext. 2235
Número de fax: (631) 244-2405

Puede presentar una queja en persona, por correo, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para presentar una queja, el defensor de pacientes está disponible para ayudarlo.

Asimismo, puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de Estados Unidos, Oficina de Derechos Civiles, por vía electrónica, a través del Portal para Quejas de la Oficina de Derechos Civiles disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>; o bien, por correo postal o por teléfono a:

U.S. Department of Health and Human Services (Departamento de Salud y Servicios Humanos de Estados Unidos)
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en: <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.



**Catholic
Health Services**
of Long Island
At the heart of health

INTÉRPRETES DISPONIBLES

Puede acceder a servicios de interpretación las 24 horas del día, los 7 días de la semana, sin costo alguno. para usted. Esta tabla incluye los idiomas que se hablan normalmente en su comunidad. Disponemos de intérpretes para otros idiomas.

Español: ¿Habla [idioma]? Le proporcionamos un intérprete sin costo alguno para usted.

Spanish ¿Habla español? Le proporcionaremos un intérprete sin costo alguno para usted.
Español

Korean 한국어를 사용하십니까?
한국어 무료로 통역 서비스를 제공해 드리겠습니다.

Bengali আপনি কি বাংলায় কথা বলেন?
বাংলা আমরা আপনাকে একজন দোভাষী (ইন্টারপ্রিটার) দেব যার জন্য আপনার ব্যক্তিগতভাবে অর্থব্যয় করতে হবে না।

Arabic هل تتحدث اللغة العربية؟ سوف نوفر لك مترجمًا فورًا بدون أي تكلفة عليك.
اللغة العربية

French Parlez-vous français ? Nous vous fournirons gratuitement un interprète.
Français

Russian Вы говорите по-русски? Мы абсолютно бесплатно предоставим вам переводчика.
Русский

Albanian Flisni shqip? Ne do t'ju sigurojm një përkthyes pa asnjë kosto personale për ju.
Shqip

Yiddish דו רעדסט אידיש? מיר וועלן צושטעלן א פארשפּרעכער בחינם.
אידיש

Greek Μιλάτε ελληνικά; Θα σας παρέχουμε ένα διερμηνέα χωρίς καμία οικονομική επιβάρυνση για εσάς.
Ελληνικά

Polish Czy mówisz po polsku? Zapewnimy bezpłatną pomoc tłumacza.
Polski

Brazil-Portuguese Você fala português? Nós lhe forneceremos um interprete, sem nenhum custo adicional.
Português

Mandarin 您讲国语吗? 我们将免费为您提供翻译。
中文

Italian Parla italiano? Le forniremo gratuitamente un interprete.
Italiano

Tagalog Nakapagsasalita ka ba ng Tagalog? Magbibigay kami ng tagasalin nang wala kang personal na babayaran.
Tagalog

Cantonese 您講粵語嗎? 我們將免費為您提供翻譯。
粵語

Haitian Creole Èske ou pale Kreyòl Ayisyen? N ap ba ou yon entèprèt gratis.
Kreyòl Ayisyen

Farsi فارسی صحبت می کنید؟ یک مترجم شفاهی فارسی رایگان در اختیار شما قرار خواهیم داد.
فارسی

American Sign Language (ASL)

(631) 244-2400, ext. 2235

